

# EST-CE DE L'OR?

Par CLAIRE DE NESTE

Il avait donc demandé à Bernac admet beaucoup le paysan, et pour sa parcelle un prix exorbitant de longs joggarbars, avec gain, dix-huit cents francs, se dit-il, il finit par dire qu'il était satisfait, et suivant toujours l'usage que c'était la son dernier prix, mais l'objet qui est de faire d'un rien rabattait pas un sou, qu'il dit trois ou quatre fois la somme. Le conducteur comprit fort bien que pour laquelle on est décidé à le que vous voulez dire; il n'en eut. A l'annonce du chiffre la riantrait pas un son de douze petite personne approuvante de M. Bernac, cela signifiait tout Bonnat avait honte, et il avait car- sagement qu'il était décidé à le rément, dans l'empressement de sa laisser pour six. Mais six cents juste indemnité, fait dire à Latapie francs était encore un gros, un qu'il gardât son champ et qu'il en fies gros chiffre, et M. Bonnat out fit une fricassée, si cela lui était beau l'airme et retourner son agréable. Cette réponse énergique budget, il ne vit aucun moyen d'en

distraire une telle somme, ni même la moitié. A peine avec beaucoup d'ordre, et en se refusant certaines douceurs, qu'il regardait comme lui étant dues absolument, parvenait-il à joindre les deux bouts. C'est alors qu'il comprit combien un associé est parfois chose indispensable même, et il déclara tout net au commandant, qui, forcé par sa femme et sa fille, ne perdait pas l'affaire de vue, qu'il était à lui et non à un autre à faire les frais d'achat, sauf à être remboursé sur les premiers bénéfices de l'exploitation. La famille n'avait sé, et longtemps après, mais Bernac assura que le cas échéant, il pourrait revendre le champ ou tout au moins le cultiver, s'il n'aurait l'effacement volontaire; puis dit qu'il n'avait guère moyen de faire autrement; Latapie pouvait attendre toute recherche dans sa propriété, et n'y manquant pas, si tant qu'il veut à supputer quelle indemnité un trésor.

# DAUGHTER OF AGUINALDO IN U. S. CAPITAL

## She Meets Many Wives of American Statesmen and Makes a Hit.

When General Emilio Aguinaldo was leading the Filipino army against the American forces twenty years ago he probably little dreamed that some day a daughter of his would visit the city of Washington and would be given a great reception at the famous Congressional Club. And that the wives of 120 members of the American Congress and two wives of members of the President's cabinet would call upon her to pay their respects!

But all this actually happened when Miss Carmen Aguinaldo, his nine-year-old daughter, visited Washington recently. And those wives of the American statesmen expressed themselves as both charmed and educated at the refined, tactful, college educated young miss who greeted them.

"Miss Aguinaldo was simply delightful," was the expression of one congressman's wife. "She was very modest, yet she acted so natural and thor-



MISS CARMEN AGUINALDO, Daughter of the Former Leader of the Filipino Army.

oughly at home that she captivated everybody."

On another occasion while in Washington Miss Aguinaldo was given a reception by a Filipino-American audience when she recited "My Last Farewell," poem of Dr. Jose Rizal, the Filipino martyr.

"Miss Aguinaldo is a student at the University of Illinois, Urbana, Ill. While in Washington she was the guest of Mrs. Jaime C. de Vega, wife of one of the resident commissioners from the Philippines. The Capitol building and the Congressional library appealed particularly to the young Filipina, while the beautiful sights from the Washington monument thrilled her with delight. When asked how she liked America, she smiled and answered:

"It is a wonderful country. I didn't like winter at first, but since I have learned how to skate I am having fun times. All the Americans whom I have met have been very good to me. My friends in Ithaca and my classmates in the university are just lovely, but I cannot help feeling homesick at times because I am missing my father. My coming here was indeed a great sacrifice for him, for we are very close. He is so good to me."

Miss Aguinaldo is intensely patriotic. She does not conceal her resentment when she hears or reads of a misrepresentation of the Filipinos. "It is unfortunate," she once exclaimed in a voice full of sadness, "that my country and my people are hardly known, much less understood, by the people of America."

Politics is taboed in any conversation with this Filipino maid. She evades the topic by replying that she is too young to express opinions on things political. "All I can say," she declares, "is that I share with my father in the desire for independence for my native land. There is no question about our being able to govern ourselves."

Filipinos declare Miss Aguinaldo has a genuine Filipina temperament—that is, she does not believe in the accidental custom of "dates" between young men and women. She does not see anything wrong in it, she says, but it is such a violent departure from the custom in the Philippines that she cannot admit it.

"You might laugh at me," she said, "but I cannot go out with one single escort unaccompanied. I simply can't. I will go back to my country with the soul of a Filipina."

A newspaper in one of the large American cities that Miss Aguinaldo visited expressed the opinion that she would no doubt be greatly impressed by the sight of street cars and some of the fine residences she would see, but the truth is the young lady was raised in Manila, where she has seen an up-to-date street car system all her life.

Des centaines de personnes meurent de la grippe tous les jours en Amérique. Plus de 75 pour cent des malades de grippe-malades sont atteints.

# Boisson de Famille Malt-de-Houblon

## Une Boisson Etonnante

Spécialement préparée par des hommes expérimentés et recommandée comme boisson de famille. Elle est riche en crème avec un goût agréable, et résultats garantis. Les ingrédients pour faire cinq gallons expédiés sur recette de \$1; assez pour 20 gallons expédiés sur recette de \$2.50; instructions nécessaires avec chaque ordre. Essayez-vous et soyez convaincus. Adresser à: NE VOUS SERVEZ PAS DE LEVAIN. C'EST CONTRAIRE A LA LOI. Un Brevet donnant toutes sortes de formules envoyés sur demande.

INTERSTATE DISTRIBUTORS  
27 East Grand River Avenue  
Detroit, Mich.

# Je ne pouvais pas dormir

## L'Etats Nerveuse et Impatiente et Je Devenais Pire, dit une Dame de l'Arkansas. Cardui m'a Guérie.

Marmaduke, Ark.—"Mme. Mary E. Hill, dans un horrible état de santé. Je restais au lit pendant deux ou trois semaines. J'avais des frissons, j'étais si fatiguée, et j'étais si nerveuse et impatiente, je ne pouvais pas dormir. Je n'avais pas l'appétit et devenais pire. Tout le monde était inquiet à mon sujet. Je ne puis dire deux autres affections que j'ai eues, j'étais courtois et la nuit j'étais fatiguée. Je ne pouvais pas remuer un doigt. Je me sentais mourir. Mes membres étaient enroulés. Je ne sentais plus de confort. J'ai pris beaucoup de médicaments, et je n'étais plus mieux."

J'avais lu au sujet de Cardui dans "Birthday Almanac," et avais entendu dire que c'était une bonne médecine. J'ai commencé à en prendre suivant les directions et j'ai commencé à me sentir mieux. Bientôt j'étais forte et capable de faire mon ouvrage. Je ne puis plus faire assez d'éloges de Cardui. J'ai toutes les raisons de croire qu'il me sauva la vie.

Essayez et prouvez par beaucoup de femmes depuis plus de quarante ans, Cardui a obtenu sa popularité parce qu'une grande satisfaction est le résultat de son usage.

Si vous êtes faible et si vous avez besoin d'un bon tonique, essayez Cardui. Chez tous les droguistes.

# A MISREPRESENTED RACE.

The Filipino people are a much misrepresented race. The frequent publication of pictures of semi-naked Mindanao Moros and Igorotes has caused a great many Americans to believe they are typical of the inhabitants of the Philippines. Such is far from the case, however. Of 11,000,000 inhabitants of the islands, 10,500,000 are a Christian, civilized people with a culture and refinement that will compare very favorably with that of other nations. The Filipino women are exceptionally modest. A street flirtation in Manila, so far as a Filipino woman is concerned, is something that is almost unknown, as any American that has visited Manila will testify.

# Bottin des Sociétés Françaises

Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans, organisée le 14 mars 1813. Local de la société, 1820 Ste. Anne. Officiers: Président, J. M. Vergnolle; Vice-Président, François Bidouin; Secrétaire, A. J. Bonnamer; Trésorier, William Gomez. Séances le 1er et 3ème jeudi de chaque mois, au local de la société.

L'Union Française, fondée le 12 octobre 1872. Local de la société, 928 Rue des Remparts. (Ecole gratuite pour filles. Officiers: Président, Emile J. Euyver; Vice-Président, E. Surmerly; Secrétaire, René F. Clère. Séances le 1er mercredi de chaque mois, au local de la société.

Société des Bouchers, organisée en 1806, incorporée le 17 octobre 1867. Officiers: Président, Sylvain Dumestre; Vice-Président, Maurin Cazabonne; Secrétaire, Paul Vandenberghe. Séances le 1er jeudi de chaque mois, chez Landumley & Cie, 112 Rue des Remparts.

Société d'Assistance et de Bienfaisance Mutuelle de St. Maurice, organisée le 29 janvier 1874. (Fête anniversaire le 22 septembre). Officiers: Président, Emile J. Naudou; Secrétaire, M. A. Duret; Assistant-Secrétaire, André Lafargue. Jours de réunions fixés par le comité. Local des réunions aux bureaux du Président, Banque Illeanna.

La Société Protectrice des Laitiers, organisée en 1870. Incorporée en 1881. Officiers: Président, John Rich; Vice-Président, N. Charon; Secrétaire, P. E. Fazio; Trésorier, P. Cazat. Séances le mercredi de chaque mois, au local premier lundi de chaque mois, de la société.

L'Athènes Louisianais, organisée le 12 janvier 1856. Officiers: Président, Bessiere Rouen; Premier Vice-Président, Edgar Guimard; Deuxième Vice-Président, Charles F. Claiborne; Secrétaire, La mel C. Duret; Assistant-Secrétaire, André Lafargue. Jours de réunions fixés par le comité. Local des réunions aux bureaux du Président, Banque Illeanna.

Société de Secours Mutuels la France, fondée le 16 avril, 1891. Officiers: M. le Consul de France, Président; Honorat, Président; J. P. Proust, Vice-Président; F. Landouzy, Secrétaire; J. Serrin, Trésorier. Séances le 1er mardi de chaque mois, au local de la société.

Local des réunions au coin des rues Dryades et Poydras.

La Société de 14 Juillet, incorporée le 25 avril 1890. (Ecole gratuite pour garçons. Local de la société au coin des rues Espérance et Bourbon. Officiers: Président, F. Bidouin; Premier Vice-Président, Charles D. Foucher; Deuxième Vice-Président, H. Dabiez; Secrétaire, Adrien Daste; Trésorier, L. P. Martin. Séances le 1er mardi de chaque mois, au local de la société.

Les Enfants de la France, fondée en septembre, 1891. Local social, 740 Avenue de l'Esplanade. Officiers: Président, J. A. Buisson; Premier Vice-Président, J. Labourdelle; Deuxième Vice-Président, L. Fournier; Trésorier, J. Darrozier. Séances aux minutes. A l'École Supérieure aux finances, H. J. Mathé. Séances le deuxième mardi de chaque mois, au local de la société.

L'Alliance Franco-Louisianais, fondée le 16 mai 1908. Officiers: Président, J. M. Vergnolle; Vice-Président, Emile Euyver; Secrétaire, André Lafargue, 407 Rue Lafayette. Local des réunions à l'Union Française, 928 Rue des Remparts, le deuxième samedi de chaque mois à 4 heures.

Le Secours à la France, fondée en août 1916. Local social, 740 Avenue de l'Esplanade. Officiers: Président, J. A. Buisson; Premier Vice-Président, L. A. Martin; Deuxième Vice-Président, J. Duribère; Trésorier, M. le Consul de France. Séances générales le dernier vendredi de chaque mois, au local de la société.

Société de Secours Mutuels la France, fondée le 16 avril, 1891. Officiers: M. le Consul de France, Président; Honorat, Président; J. P. Proust, Vice-Président; F. Landouzy, Secrétaire; J. Serrin, Trésorier. Séances le 1er mardi de chaque mois, au local premier lundi de chaque mois, de la société.

**ON DEMANDE**  
Jeunes Filles de 16 ans et au-dessus  
Voilà Votre Chance.  
Travail Léger, Facile. Emploi Assuré.  
Bons Salaires  
50 heures par semaine. Libres les samedis après-midi toute l'année. S'adresser au Bureau d'emploi, à 7 heures du matin.  
**AMERICAN CAN COMPANY**  
North Cortez et Toulouse  
APPORTEZ VOTRE CARTE DE TRAVAIL.

**NEURASTHENIE**  
LES GOUTTES CONCENTRÉES DE  
**FER BRAVAIS**  
ANÉMIE, Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Pâles Couleurs, etc.  
SANTÉ - VIGUEUR - FORCE - BEAUTÉ  
CONVALESCENCE

Beautiful Bust and Shoulder are possible if you will wear a scientifically constructed Bica Jolie Brasier.  
The graceful weight of an unlined bust so stretches the supporting muscles that the contour of the figure is scaled.  
**BICA JOLIE BRASSIÈRES**  
The best back where it bends, prevent the full bust from having the appearance of the stiff, unyielding, and irritating corset, and enable you to do the most perfect body.  
They are designed and made to stretch and permit your bust to expand and contract naturally. They are made of the finest materials and are guaranteed to give you the most perfect and beautiful bust you can wear.  
BENJAMIN & JOHNSON  
14 Warren Street, Newark, N. J.

**WRIGLEYS**  
All three brands sealed in air-tight packages. Easy to find—it is on sale everywhere.  
Look for, ask for, be sure to get **WRIGLEYS**  
The Greatest Name in Good-Land  
WRIGLEYS SPEARMINT  
WRIGLEYS DOUBLE MINT  
WRIGLEYS TOBACCO  
Flavor Lasts

**Hold-Tight**  
2 for 25¢  
WHITE OR GRAY 25¢ EACH  
CAP OR FRINGE SHAPE  
**HAIR NETS**  
ADOLPH KLAR  
221-4 AVENUE NEW YORK  
"Hold-Tight" hair nets enjoy an enviable national reputation and the friendship of millions of women.  
"Hold-Tight" hair nets are made of the finest, most durable material.  
EVERY "HOLD-TIGHT" HAIR NET GUARANTEED OR MONEY REFUNDED.  
ORDER AT YOUR FAVORITE STORE IF THEY CAN'T SUPPLY. HOT, WHITE, U.S. STATE COLOR AND SHAPE.

**SPRINGTEX** is the underwear with a million little springs in its fabric which "give and take" with every movement of the body, and preserve the shape of the garment despite long wear and hard washings.  
It is the year-around underwear, light, medium or heavy, weight, as you like.  
"Remember to Buy It—You'll Forget You Have It On!"  
Ask Your Dealer  
**UTICA KNITTING COMPANY, Makers**  
Sales Room, 350 Broadway New York, N. Y.

**AVEZ-VOUS un petit frère ou une petite soeur?**  
Si vous en avez, examinez leurs dents et voyez si elles sont propres. Les mauvaises dents empoisonnent les aliments qu'ils mangent et causent une quantité de maladies qui sont la source de grands soucis et de grands troubles pour le père.  
Evitez les troubles des dents. Allez chez votre pharmacien et demandez le Colgate. Mettez-le sur votre lavabo, et enseignez aux enfants la manière de se brosser les dents tous les matins et tous les soirs avec la crème rafraîchissante  
**COLGATE'S RIBBON DENTAL CREAM**  
"BONNES DENTS" COLGATE & CO "BONNE SANTE"  
DEMANDEZ LE COLGATE AUJOURD'HUI